



పడింది. వాడిని వీధినింది. 'సెంటకున్న మీద విస్తరి తీసుకుంటే ఈ సెంటకు కనీ అనుకుంటూ భయపడుతూనే వచ్చాడు.

"అమ్మాయి! ఆలా సెంటకున్న మీద విస్తరి తీసుకుని ఎంగిలి పాతుకులు రంటావా? తప్పు కాదా?" మంజులింది.

"అక్కరీ!" మూడో అక్షరాలు వచ్చాయి వాడి నోటినుంచి.

"దాబా! ఆకలిగా ఉందా? నీకు ఏవయ్యా తలవా?"

"లేదు."

సార్వతీ మోతప్పడడంగా తల్లి దిగింది. అమ్మమ్మలు తాంటి తెలుగు గిడ్డ మీద ముట్టు. సచ్చలారని సుబాలాడికి పక్కకు వెళ్ళుతుంటే కురుకున్నావా? వెళ్ళుకున్నావా? వాడితోయిర వాడి నీవితం పట్టు ఆమెను చెప్పుతే వ్యభ కలిగింది. వీళ్ళు వసుతుంది ఉప్పుల భావాల, విధి వంటితులు పట్టు ప్రేమానురాగాలు కలి ఆమె ఆ బాలుణ్ణి స్వీకరించింది.

సార్వతీ కప్పుడు నుండా ఇరవై ఏళ్ళు తేల్చి, సెండ్లై రెండు సంవత్సరాలు కాలేదు.

"మనుషి! పాపం వీడికి తల్లి తండ్రి తేరుట. ఆకలితో అలనుటేంచి పోతు

న్నాడు. ఈపం 'సెంటుదాం" అంది వెళ్ళువాడరావుతో.

సమీకృతవాడి అనుచం ఉన్న విశ్వనాథరా వంటుకు అభ్యంతరం చెప్పేయి.

వాడిని సాకే విధానం వెళ్ళువాడరావుతో కాదు, ఇరుగు పొరుగుల నాళ్ళకుకూడా నిమిత్తంగా తోచింది. సార్వతీ ఆస్వయంగా వాడికి వచ్చినవి వండి, కన్నతల్లిలా తినేసేం చేసి. రౌతి వాడి ఏళ్ళతో సరుండి నీతికోసమై ప కథలు, కుటుంబం తెలుతూ వీడి పుచ్చేది. వాడికి కుటుంబం అక్కడ కలిగింది, మాస్టర్ని పెట్టే చదువు చెప్పించుసాగింది.

"వారు నీ తమ్మేదా అమ్మయ్యా, ముట్టుమా? కప్పు కొడుకులా పాతుకున్నావు. వీధినిండి జతకేవాడు—వాడి జాతేమిటో, భవనమిటో? తేల్చి మీ ఇంట్లో ఉన్నారా ఉమ్మకు పోతే తరవాత విచారించి ఫలితం ఉండదు." అకలిచ్చిరు సార్వతీ కిదే దోరణిలో 'పాపురిక చేశారు. విశ్వనాథరావుకుకూడా ఇలాంటి అభి ప్రాయాలు కలక్క పోతేదు.

"సార్వతీ! వాణ్ణి అధికంగా ప్రేమిస్తున్నావు. తేల్చి వాడేదై వాడై చాచికి పాలుబడితే విచారించి వలసి వస్తుంది. రెండు పూటలా పట్టెడు మెతుకులు పెట్టడంలో నా కథ్యంతరం తేదు కాని,

వాడిని అలా అక్కడ వేళ్ళుకోవడం నా కంటిపట్టంగా ఉంది."

"దాగుండంటే మీ ఆలోచన వాడికి కావసంది. తింటే కాదు. తల్లి ప్రేమ. పాపం ఏక్కడ పుట్టాకో నీవేదా! తల్లి తండ్రికూడా తెలియకుండా పేరిగాడు."

"భగవంతుడికి నాడి పట్టు కలికరం లేకపోవచ్చు. అయితే, అనాథల్ని తీసుకు వచ్చి మన పెంలా సేవచేయాలి? వాడికి చదువు సంస్థలు చెప్పించడం మనకు సాధ్యమా? తేనా మానో వాడు పాతాల్తుగా మనల్ని పదితేనీ వాడి దారిని వాడు పోతే నీవు భరించగలవా?"

"సంస్కారం ఉమ్మతో కాదు, సంపదం ఉంటే అలవడుతుంది. రామం నా సేవకందో ఉన్నాడుదాతాడు. ఆ ఆకే దా కుంది. రెండు పూటలా ఇంత లిండి పడేస్తే కుక్కైదా విశాసంగా పడి ఉంటుంది. మరీ మావచ్చుడికి ఉండదా? వాడు మనల్ని పడిచి ఎంచుకు వెళ్ళి పోతాడు?"

ఆమె ఆత్మ విశ్వాసం పట్టు వచ్చుకుం ఉమ్మ, విశ్వనాథరావు ఈ ఆస్వయంత నిల్వకాలం ఎలా నిలుస్తుందో అన్న సంకయానికి లోనయ్యాడు.

సార్వతీ రామాన్ని కన్నుకోడుకులా

యాదయం, వాడి ఆంనా పొంనా నెట్టిలి నెంనకొవం అప్పటి కామె తల్లియంనం అనుకుండా వచ్చుతేదు.

"సెండ్లై నుండా రెండు సంవత్సరాలు కాని నీకు ఆతల్లి లక్షకన్న తుండ! మంజులి తీసేం నుట్టిపోతుంది. పైగా తేల్చి నీ కో నుటుకు అనుకుంటే నీళ్ళి ఇంత అమ్మేగా చూడగలవా? అమ్మయినీదంత బునుటేదాదా? తల్లి! నాబూలు నీని తేదినీవు అమ్మేయి, అనుకుండాలు సెంటు కాకు." తల్లి సంతో ఇచ్చింది.

సార్వతీ నిర్వయం చూడతేదు. వాడిని తీచ్చి దిగ్విదం కొనం తను ఏవై నా త్యాగం చేస్తుంది. కాని, దీనినం ఇంకా రైజ్ అనిదేనడానికే నీయతేదు. తోలి సంకాయంగా వాడినే భావించింది. మరీ ఆరు సంవతు పట్టు పుట్టింది. అంటే. తోలు అనిదే పనుతుమ్మిట్లు అనకే కాని కొంటా పుట్టే నీకే నింత ప్రేమాను రాగాలతో మానగలదో, తేనో అమ్మ భావం మరీ తిమ్మలు కంకలుండా అనకేనీని చేయించుతుంది.

దీనితో విశ్వనాథరావుకి మరీ పోయింది. ఇరుగు పొరుగు లాళ్ళుకొంతో మోకల్లు మీద నేరేసుకున్నాడు.

సార్వతీ సెంవకంతో రామం చురుకుగా తయారయ్యాడు. తల్లియంనం పట్టు,

మీరం సిండ్ కేట్ బ్యాంకు యొక్క గోల్డెన్ జూబిలీ
సర్టిఫికేట్లను కొనడానికి
నాలు ముఖ్య కారణములు

1. ప్రేవమైక పెట్టుబడియోగక సంవత్సరానికి 12% వడ్డీని సంపాదించి పెడుతుంది. రు. 1000ల వర్తింకేటు 61 సెంటా కర్పాత రు. 1861 తెచ్చి పెడుతుంది.
2. ఇది ప్రమేపీ అభివృద్ధి పొందడమే గాక ఒక మంచి ఆలోచనాత్మక తెచ్చి పెడుతుంది. కొత్తం బహుమతులు ప్రతీ రు. 250 నుండి 10,000 వరకు వున్నది.
3. వివాహం, పుట్టినరోజు మున్నగు విశేష చందర్పాలకు బహుమతులుగా ఇవ్వడానికి చాలా అనుచితమిది.
4. అనుకూలకరమైన వర్గాల్లో అంటే రు. 100, రు. 1000 రు. 5000/- రు. 10000/- రు. 50,000 మరియు రు. 1,00,000 వర్గాల్లో అభిసాయి.

సిండ్ కేట్ బ్యాంక్ వారి గోల్డెన్ జూబిలీ సర్టిఫికేట్లు పొందుపు దేయడంలో వున్న అన్ని సదుపాయాలు వుండడమేగాక అకర్షణీయమైన బహుమతులు తూడా వున్నాయి. ఈ ప్రతిపా ఒక డ్రాచిఫ్ సంకరంది అదిక నివారణం తెలుసుకొంది.

సిండ్ కేట్ బ్యాంక్

60 సంవత్సరాల బ్యాంకింగ్ అభివృద్ధి సేవయింది
 చార్ అఫీస్ : చునపాల్ 576119 (కల్యాణం)

పాపం నన్ను అన్యాయ ప్రేమానురాగాలలో మునిగేలాడు. కాదు కొంచెం అన్యాయంకాదు నా మెట్టికే వరకే పాపం, ఇంకాను పరిశుభ్రత ఈ మనస్సునే ఇవ్వదు. మొదటినుంచి ఈ అనందంకన్న ముడుతానురాగాలను వినుటకన్న మున్నగు అంతుపాటు, కాని నాకు ఈ భ్రమకే మోక్ష నిలవే దెబ్బకన్న? ఆ తల్లి బిడ్డల పుణ్య మున్నగుల లావా? వారు నేను జాలా? అని లావీమూలే వచ్చారు. వీలై ప్రపంచము నాకు సార్వభౌమ రాజాను నునుయం దొరికినప్పుడల్లా నాకు నీ స్వంత బిడ్డలా? లేక నీ కన్నతల్లి అను అని వెళ్ళుచుంటాను.

రామాన్ని ఇటు కనికొట్టి పక్షిలాలు లేకపోలేదు. రామం అతిథి వేరేలు లేక పోలేదు. అయినా, అనుభాగం అధిక మయ్యేదే కాని, ఇటువంటివూ తరిగింది జూడు.

ఇంత అప్పుకొంటూ పెంచిన తల్లి కనుమారుణ్ణి ఇంటినుంచెలా తరిగింది? ఇది విశ్వనాథరావుకి అర్థం కాని శిష్య ప్రశ్న.

విశ్వనాథరావు రామాన్ని కలుసు కున్నాడు. ఎలాగైతే వాడిని ఒప్పించి ఇంటికి తీసుకురావాలి. పార్వతి వాడి కోరికం పరితరంతుకు పోతుంది.

“నాన్నగారూ! మీరుకూడా నన్నురం దెలుకొలేదా? నరక కన్యకలం ఎలా చేయను? అమ్మ పెంచినంతో నా నర పరాత్మకూ కరుణ, సామభూతి నిండి పోయాయి. ఇప్పుడు నరకను తిరస్కరిస్తే ఆమె గతం కాను?”

“బాబూ! మరి మున్ను అమ్మతో మీ రిక్కరు మనసులు విప్పి మాట్లాడుకోలేదని అన్నావే?”

“ఆ మాట నిజమే. నేను నరకను నా మనస్సులోనే పీకరించాను. ఆ పంకతి ఆమెకు తెలియపరచని మాట వాస్తవమే. అంత మౌనం నే నామెను తిరస్కరించలేను.”

“అయితే, మీ అమ్మ ఈ క్షోభలో క్రుశించి పోవలసిందేనా? ఇంత కాలమై ఆమె నీ గురించి ఎంత పొలుపందింది.”

“నాన్నా! నా కామె వట్ట ఉన్న విశ్వాసాన్ని ఎలా న్వకం చేయగల? కుక్క కంటే నీనుణ్ణి అని మూటి మాటికి తూలనాడుతూంటే ఆమె ముందెలా విలువను? నాలో ప్రవహించేది వీరు కాదు, అందరి లాంటి రక్తమే. పెంట్టుకన్న మీద బ్రతికే నన్ను చేరదీసి వాలో నిద్రాభయై న ప్రేమానురాగాలను జాగ్రత్తం చేయడం ఆమె చేసిన పాపం. నా లోనూ ఆశలు, ఆశయాలు ఉంటాయన్నీ వాటిని అరికట్టడం

అన్యాయమని తెలుసుకోలేక నరకం మరో తప్పు. నన్నుమీ చేరదీయ కుండా ఉంటే నీ వాలో నీ లాభి కింద పడక తిక్కలేని తప్పు చేస్తేవచ్చు. లేదా దొంగ గానో, దొంగిలానో తయారయి పోవాలి? ముగ్ధులూండే వాడిని. అలాగైతే నా వాలో ఈ మనః క్షోభ ఉండేదికాదు. అయితే, అమ్మ అనుమతించేనరకు నరకు పెంచడాడే సుపక్తిలేను.”

మరి వాటి ముందు నిలువలేక పోయాను విశ్వనాథరావు. వాడి మనః క్షోభం ముందు తమ దెంత? ఆలోచించగా ఆలోచించగా విశ్వనాథరావుకి పార్వతి దోషమే అధికంగా కనపించింది. రామాన్ని ఇంత న్యాయానంతో పెంచకుండా ఉండవలసింది. పెంచినా, నిన్ను పెంచి ఒక జీవిత గమ్యాన్ని చూపేట్లుకంటే ప్రతిభంగా నా అజ్ఞలను జవదాటుకు అని వాడిని కన్నుడే చెయ్యకుండా ఉండవలసింది ఇప్పుడు. పిచ్చి కుదిరితే కాని పెచ్చి కాదు, పెచ్చితే కాని పిచ్చి కుదిరదులా ఉంది పరిస్థితి. విశ్వనాథరావు ఇటు పార్వతికి నన్ను చెప్పి విషయమై, అటు తనయూర్చి ఒప్పించునూ లేక అంతా దైవం మీద భారం వేసి ఉంచుకున్నాడు.

సుమారు వారం రోజులు విశ్చలంగా దొర్లిపోయాం. పార్వతి ఈ వారం రోజులు ఎడతెగక దుఃఖిస్తూనే ఉంది. ‘తనతో ఒక్క, నరకం, సన్నెరం విమయ్యాయి? రామం చేసిన తప్పు నిమిషం దిరామం పంటి ఆనాధ బాలుణ్ణి నిస్వార్థంగా చేరదీసిన తను నరకను స్వీకరించడాని కెందు కన్యకతరం చూసింది? ఇది తనలోని బంధనా? లేక ఇరుగు సొరుగు ముందు తను ఒడి పోయానన్న భావం కలుగ కూడదన్న తననా?’

పార్వతి కెంత యోచించినా తన తీర్పులో దోషం కనపించలేదు.

పార్వతి వేళతో వీధిలోనికి వచ్చి ఉత్తరాన్ని అందుకుంది. సాధారణంగా ఇంటికి వచ్చే అన్ని ఉత్తరాలు భర్త పేర రావటమే పరిపాటి. కాని, ఈ ఉత్తరం తన పేర ఉంది. ఆ త్రతతో వచ్చి చదివింది.

“పార్వతిగారికి నరక సమస్పారములు.

రామం ద్వారా మీ ఇంటి పరిస్థితులు గ్రహించాను. నా మూలంగా తల్లి కొడుకుల మధ్య కలతలు రేగడం, వ్యధ చెందటం నాకు చాలా విచారాన్ని కలిగిస్తున్నది. రామంతో నా కన్న పరివయం చాలా స్వల్పం. ఇంత తిక్కైన వ్యవధితోనే అతణ్ణి విడిచి ఉండలేని స్థితికి వచ్చిన నేను, అతని తల్లిగా మీ రంత కునిలి పోతున్నారో అర్థం చేసుకోగలను. నేను

మీ మధ్య కలతలకు నోతు వస్తేతానని ఉపాసించలేదు. మీరు నన్ను నిరాకరించడానికి చూసిన కారణాలనుండు దృష్టిలో పట్టె నవే. ఒక అనామకురాలి అలరించమని నీ ముఖం పెట్టుకుని అడగను?

రామం మంచి నేర్పుడు ఏది ఆశించలేదు. నా అప్పు వాళ్ళు లేని నాకు అలసి వెలిమి ఆనందానికి హేళనైంది. అతనికి తెలియ బరవజోయినూ అతణ్ణి అనుభంగా ప్రేమించాను.

తెగిన గాలివలం లాంటి నా జీవితానికి మీ ఆదరాభిమానాలు అదిన్నయని ఆశ వడ్డాలు. ఎందుకైతే అప్పున్నంత కలిసి రావాలి. తల్లి బిడ్డలు నా మూలంగా నేరు కావడం నేను పహించలేను. నన్ను మరచిపోమన్నవి, మీకు పుత్ర ప్రేమను అందించవలసిందిగా రామాన్ని కోరుతూ ఉత్తరం వ్రాశాను. నా కోరిక ఆతడు మన్నిస్తాడన్న ఆశ ఉంది. దయతో మీరు రామం తప్పులు క్షమించి అతణ్ణి పూర్వపు ఆదరాభిమానాలతో మీలో కలుపుకోవలసిందిగా కోరుతున్నాను.

ఇప్పుడు మీకు వినూ కాలేక పోయిన అభాగ్యురాలు—నరక.”

ఉత్తరం చదివిన పార్వతి నిశ్చేష్టురాలైంది. ఎంత ఉన్నతురాలు నరక! ఆమె ముందు తనంత అల్లురాలు!

“ఏమండీ! నరక ఉత్తరం వ్రాసింది. మన ముఖం కోసం తన పుణ్యాన్ని త్యాగం చేసింది.” నంతోపంగా భర్తకు చెప్పింది పార్వతి.

“ఏమండీ! నరక విజయంగా నాలో కనువిప్పు కలిగించింది. నేను విజయంగా అల్లురాలి. ఆమెతో ఉన్న విశారత నాలో లేకపోయింది. ఆమెను తప్పకరించబోయిన నా బలహీనతనుకూడా ఆమె చూద్దించింది. రామాని కన్నవిధాల తగిన పిల్ల. వదంకి, ఇప్పుడే వెళ్ళి ఆమెను తీసుకువచ్చాం.”

అమెతో పరివర్తన విశ్వనాథరావుకి ఆశ్చర్యాన్ని కలిగించి లేదు. వస్తుతః ఉన్నత భావాలు కల తన భార్య లోకులు చెప్పే మాటల్లో సత్యముందినవి, నరక సత్యం నివాహనూడితే తమకు కాకుండా పోతాడన్న వారి వాదం వల్లనడని భ్రమించింది. నరక ఉత్తరంలో ఆ భ్రమ దూరమైంది.

నాళ్ళు నరక ఇంటికి వెళ్ళేసరికి ఇంటికి తాళం వేసి ఉంది. పొరుగుంట కనుక్కోగా ఆమె గత రాత్రి పెట్టె దేదా సర్దుకొని వెళ్ళిపోయింది తెలిసింది. “మీ రేనా పార్వతిగారు? ఈ ఉదయం పార్వతిగారు వస్తే వారి కిప్పు

నని ఇప్పింది” అంది పొరుగుంటానె, ఒక ఉత్తరాన్ని ఇచ్చి, వణుకుతున్న చేతులతో ఉత్తరం అందుకొని చదివింది.

“పార్వతిగారికి నమస్కారములు. మీరు తప్పుకే వస్తావన్న వమ్మకం నా కుంది.

మమిషులు మానవత్వంతో మనదల కంటక ప్రాయంగా తలచే కొందరు స్వార్థపరులు చెప్పి చెప్పుకు మాటలూ మనకు హితవుగానే తోస్తాయి, కొన్ని కొన్ని బలహీన క్షణాలలో ఒకే విషయాన్ని పలుపురు నోక్కి చెబుతూంటే అందులో సత్యం ఉందని భ్రమించటం అసహజం కాదు. అదే మన బలహీనత.

రామం నన్ను పెచ్చి చేసుకుంటే మిమ్మల్ని పూర్వపు ప్రేమానురాగాలతో చూడవలసివడం అవినీకం. నన్ను కాకుంటే వేరొకరి నైనా అతడు నివాసం చేసుకుంటాడు. ఈ పెండ్లికి సమ్మతించడం మీ ఓటమిగా నలుగురు చెప్పు తూంటే మీరు అప్పు విశ్వాసం కోల్పోయారు. మీలోనూ ఇంత బలహీనత ఉంటుందని నేను హింసించలేదు.

పుట్టగానే తండ్రి ఆదరాభిమానాల అటు దూరమయ్యాయి. ఒంటరి అడవి పరువుగా బ్రతకడానికి అవరోధాలు కల్పించే సంఘంలో నన్ను పెంచడానికి వచ్చి ఇబ్బందులకు లోను అయిందో మా అమ్మ—తలుచుకుంటేనే భయంగా ఉంది. ఏమైతేనేమి? తన అత్తపైన్లర్వాని కోల్పోకుండా న స్థిరతదాన్ని చేసింది. తను మూతం తుప్పించి, క్షీణించి మరణించింది.

రామం నా జీవితంలో ప్రవేశించడం నాకో వరప్రసాదం అవుతున్నాను. కాని, నా ఆశ క్షణభంగురమని గుర్తించలేకపోయాను. తల్లి కొడుకుల మనో వ్యధలకు నేను కారకురాలిని కారాడు. నారు పోసిన వాడు నీరు పోయక మానడు.

నూజంగా ఉదారులైన మీలో నా నిస్సటి ఉత్తరంబో పరివర్తన రావటం అసహజం కాదు. కాని, ఒక పర్యాయం మీ కళ్ళకు హేళనంగా కనపించిన నేను మీ చెంత నూలేళ్ళు జీవితం ఎలా గడవగలను? నాలోనూ ప్రవహిస్తున్నది రక్తమే. అందుకే వెళ్ళిపోతున్నాను— దూరంగా, మీ దృష్టి కందనంకీ దూరంగా. అయితే, అత్తపూత్య పంటి ప్రయత్నాలు చేయను. జీవితం బంగారు బాటా దిద్దుకోవాలన్న ఆశ నాలో చావలేదు. రామాన్ని అడవిచమని తిరిగి ఆర్పిస్తూ... పరితాపం కలిగించిన— నరక.”

